

НАЦІОНАЛЬНИЙ АВІАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Факультет лінгвістики та соціальних комунікацій
Кафедра української мови та культури

ЗАТВЕРДЖУЮ

Декан факультету лінгвістики та
соціальних комунікацій

« *Л. Л.* » *Л. Л.* Наталія ЛАДОГУБЕЦЬ
2022 р.



Система менеджменту якості

ПЛАН

**роботи студентського наукового гуртка
«Міжкультурна комунікація і діалог культур»**

Для всіх галузей знань і напрямів підготовки

СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.01-01-2022

Київ



План роботи студентського
наукового гуртка розробили:

доцент кафедри української мови
та культури

Анастасія СІБРУК

доцент кафедри української мови
та культури

Надія СЕНЧИЛО-ТАТЛІЛЮГЛУ

План роботи студентського наукового гуртка «Мова і міжкультурна комунікація» обговорено та схвалено на засіданні кафедри української мови та культури, протокол № 7 від «22» 08 2022 р

Завідувач кафедри

Світлана ЛИТВИНСЬКА

План роботи студентського наукового гуртка обговорено та схвалено на засіданні науково-методично-редакційної ради факультету лінгвістики та соціальних комунікацій, протокол № 8 від «06» 09 2022 р.

Голова НМРР

Анжеліка КОКАРОВА

Рівень документа – 3б

Плановий термін між ревізіями – 1 рік

Контрольний примірник

НАЦІОНАЛЬНИЙ АВІАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
Факультет лінгвістики та соціальних комунікацій
Кафедра української мови та культури

ЗАТВЕРДЖУЮ

Декан факультету лінгвістики та
соціальних комунікацій

_____ Наталія ЛАДОГУБЕЦЬ

«_____» _____ 2022 р.



Система менеджменту якості

ПЛАН

**роботи студентського наукового гуртка
«Міжкультурна комунікація і діалог культур»**

Для всіх галузей знань і напрямів підготовки

СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.01-01-2022

Київ



Система менеджменту якості.
План роботи
студентського наукового гуртка
«Мова і міжкультурна комунікація»

Шифр
документа

СМЯ НАУ
ПРСНГ 12.01.01 – 01-
2022

Стор. 9 із 9

План роботи студентського
наукового гуртка розробили:

*доцент кафедри української мови
та культури*

Анастасія СІБРУК

*доцент кафедри української мови
та культури*

Надія СЕНЧИЛО-ТАТЛІЛЮГЛУ

План роботи студентського наукового гуртка «Мова і міжкультурна комунікація» обговорено та схвалено на засіданні кафедри української мови та культури, протокол №__ від «__» _____ 2022 р

Завідувач кафедри

Світлана ЛИТВИНСЬКА

План роботи студентського наукового гуртка обговорено та схвалено на засіданні науково-методично-редакційної ради факультету лінгвістики та соціальних комунікацій, протокол №__ від «__» _____ 2022 р.

Голова НМРР

Анжеліка КОКАРСВА

Рівень документа – 3б

Плановий термін між ревізіями – 1 рік

Контрольний примірник



ЗМІСТ

Вступ	4
1. Пояснювальна записка	4
1.1. Мета проведення гуртка	4
1.2. Завдання гуртка	4
1.3. Вимоги до знань та умінь	5
2. Тематичний план роботи гуртка	6
3. Навчально-методичні матеріали	6
3.1. Список рекомендованих джерел	6
4. Підсумки роботи гуртка	8
5. Форми документів Системи менеджменту якості	9



ВСТУП

Міжкультурна комунікація, точніше, її низька ефективність – це проблема, яка виникла в мовознавстві та соціології в результаті глобалізації. Однак на сьогодні, ураховуючи позитивну тенденцію оволодіння іноземними мовами, міжкультурна комунікація набуває дедалі більшого значення, а мовознавчий аспект – саме те, чому слід приділяти найбільше уваги в опануванні наукою міжкультурної комунікації. Оскільки міжкультурна комунікація – результат взаємодії культур, її місце – поряд із мовознавством.

Міжкультурна комунікація – наука, яка вивчає особливості вербального та невербального спілкування людей, що належать до різних національних спільнот. Вона досліджує способи уникнення непорозуміння на культурному ґрунті у спілкуванні з іноземцями.

Лінгвістичний аспект міжкультурної комунікації, у свою чергу, полягає в дослідженні вербальних і невербальних маркерів культурної інформації задля досягнення комунікативного співробітництва представників різних культур і запобігання комунікативному конфлікту.

1. ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

1.1. Мета проведення гуртка – розвинути у студентів культурну сприйнятливість, здатність до правильної інтерпретації різноманітних видів комунікативної поведінки, сформувати вміння й навички застосування на практиці.

1.2. Завдання гуртка


- ознайомити студентів з історією виникнення та теоретичними засадами міжкультурної комунікації, основними її видами;
- розглянути зі студентами проблеми сприйняття та розуміння у міжкультурній комунікації.

1.3. Вимоги до знань та умінь

Знати:

Студент повинен знати:

- основні поняття й терміни з галузі міжкультурної комунікації;
- типи, види, форми, моделі, структурні компоненти міжкультурної комунікації;
- особливості культур націй і народів світу для досягнення взаєморозуміння й позитивного результату у міжкультурних контактах;
- природу міжкультурних нерозуміння і конфліктів а також засоби виходу з них;
- методи й прийоми досягнення позитивного результату міжкультурної комунікації;
- розуміти основні проблеми філології та підходи до їх розв'язання із застосуванням доцільних методів та інноваційних підходів;
- знати й розуміти основні поняття, теорії та концепції обраної філологічної спеціалізації, уміти застосовувати їх у професійній діяльності.

	Система менеджменту якості. План роботи студентського наукового гуртка «Мова і міжкультурна комунікація»	Шифр документа	СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.01 – 01- 2022
		Стор. 9 із 9	

Вміти:

- застосовувати на практиці отримані знання в конкретних ситуаціях міжкультурної взаємодії;
- дотримуватись толерантного ставлення до інших культур та їх представників;
- вміти вести науковий пошук щодо дослідження проблем міжкультурної комунікації;
- володіти методикою та навичками попередження й усунення міжкультурних конфліктів;
- використовувати українську мову як державну в усіх сферах суспільного життя, зокрема у професійному спілкуванні;
- ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати;
- організовувати процес свого навчання й самоосвіти.


2. ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН РОБОТИ ГУРТКА

№ з/п	Дата	Ауд.	Час (з.. по..)	Тема засідання	Новина на сайті ФЛСК (дата публікації)
1.	Лютий 2023	8.808	15:20-17:00	Менталітет різних народів світу	
2.	Березень 2023	8.808	15:20-17:00	Культурні відмінності і культурний шок	
3.	Квітень 2023	8.808	15:20-17:00	Культурна «війна»	
4.	Травень 2023	8.808	15:20-17:00	Україна в системі світових культур	

3. НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ

3.1. Список рекомендованих джерел

- 3.1.1. Босенко А. І. Науково-дослідна діяльність в галузі освіти: Навчально-методичний посібник / Босенко А. І., Вержиховська О. М., Гаврилов О. В., Гурський В. Т. – Кам'янець-Подільський: Медибори, 2015. – 160 с.
- 3.1.2. Компанцева Л. Ф. Соціальні комунікації для фахівців безпеки та оборони: підручник / Л. Ф. Компанцева. – К. : Нац. акад. СБУ, 2016. – Т. 1. – 267 с.
- 3.1.3. Таланчук П. Державотворчий потенціал української нації / П. М. Таланчук. – К. : Україна, 2015. – 322 с.
- 3.1.4. Козловська Л. С. Культура мови. Усна наукова комунікація / Козловська Л. С, Терещенко С. І. – К. : КНЕУ, 2011. – 170с.
- 3.1.5. Ліпінська А. В. Науково-технічна термінологія: Навч. посібник для дистанційного навчання/А. В. Ліпінська; За ред.. акад. М. І. Жалдака. – К. : Ун-т «Україна», 2007. – 219 с.
- 3.1.6. Селігей П. О. Світло і тіні наукового стилю / П. О. Селігей. – К. : Києво-Могилянська академія, 2016. – 628 с.

	Система менеджменту якості. План роботи студентського наукового гуртка «Мова і міжкультурна комунікація»	Шифр документа	СМЯ НАУ ПРСНГ 12.01.01 – 01- 2022
			Стор. 9 із 9

3.2. Допоміжна література

- 3.2.7. Бабич Н. Д. Культура фахового мовлення. Навчальний посібник / Н. Д. Бабич. – Чернівці : Книги-XXI, 2013. – 556 с.
- 3.2.8. Войналович О. Російсько-український словник наукової і технічної мови (термінологія процесових понять) / О. Войналович, В. Моргунок. – К. : Вирій, Сталкер, 1997. – 256 с.
- 3.2.9. Головащук І. С. Російсько-український словник сталих словосполучень/ І. С. Головащук. – К., 2001.
- 3.2.10. Головащук С.І. Словник-довідник з українського літературного слововживання. – К. : Наук, думка, 2014. – 448 с. – (Словники України).
- 3.2.11. Кайку М. Візії: як наука змінить XXI сторіччя / МічіюКайку. – [переклад з англ. Анжели Кам'янець]. – Л. : Літопис, 2004.– 544 с.
- 3.2.12. Караванський С. Практичний словник синонімів української мови / С. Караванський. – К., 2014. – 528 с.
- 3.2.13. Мацько Л. І. Культура української фахової мови: Навч. посіб./ Л.І. Мацько, Л. В. Кравець. – К. : ВЦ “Академія”, 2007. – 360 с.
- 3.2.14. Українська мова. Енциклопедія / редкол. : В. М. Русанівський, О. О. Тараненко, М. П. Зяблюк. – К. : Українська енциклопедія, 2007. – 856 с.
- 3.2.15. Український правопис / НАН України, Інститут мовознавства імені О.О.Потебні ; Інститут української мови – стереотип. вид. – К. : Наукова думка, 2015. – 240 с.
- 3.2.16. Чередниченко О. І. Про мову і переклад/ О. І. Чередниченко. – К. : Либідь, 2007. – 248 с.

3.3. Інформаційні ресурси в Інтернет

- 3.3.1. <http://corp.ulif.org.ua/dictua/>. – Український лінгвістичний портал. "Словники України" on-line.
- 3.3.2. <http://linguist.univ.kiev.ua/WINS/pidruchn/index.htm>. – Електронний підручник з сучасної української мови.
- 3.3.3. <http://pravopys.net>. – Український правопис.

